



Fédération Suisse de Bridge

# INTERCERCLE

Série A 2019/2020

## 1. Participants / Teilnehmer

### Sous-groupe I

4 Trèfles I
Corner I
Corner II
Zug I

### Untergruppe II

Bergues I
Cité I
Contact I
Nyon I

## 2. Lieux et Dates

1er week-end:	sous-groupe I	<b>02./03.11.2019</b> Zimmergasse 16 8008 Zürich 044 262 13 77	<u>au Center</u>
	Untergruppe II	<b>02./03.11.2019</b> Place de la Gare 10 1003 Lausanne 021 312 46 62	<u>à la Cité</u>
2ème week-end:	toutes les équipes	<b>09./10.11.2019</b> rte de Beaumont 20 1700 Fribourg 026 424 46 63	<u>au 4 Trèfles</u>
	alle Mannschaften		
3ème weekend / 3. Wochenende*:		<b>*16.11.2019</b>	

Toutes les informations seront communiquées le 14.11.2019 par la Secrétaire générale aux capitaines des équipes qualifiées.

Details werden den Captains der qualifizierten Mannschaften am 14.11.2019 von der Generalsekretärin mitgeteilt.

4ème weekend / 4. Wochenende sur BBO: **01.12.2019**

Série A/B: Match de barrage\*: **\*16.11.2019** voir annexe / siehe Beilage  
48 donnes

## 3. Horaire et programme des rencontres

### Mise en place des équipes

Tous les participants doivent être présents à 12h00 (1. WE) / 12h15 (2. WE) précises.  
Alle Teilnehmer müssen um 12.00 (1. WE) / 12.15 (2. WE) anwesend sein.

### Programme des rencontres

Les équipes désignées en premier lieu sont "home-team".  
Die zuerst genannten Teams sind die "Home-Teams".

### \*3ème week-end:

voir annexe / siehe Beilage



# Fédération Suisse de Bridge

## 1er week-end

## 1. Wochenende

**samedi** 1er mi-temps 12.15 - 14.15 1. Halbzeit **Samstag**  
**1er tour** 2ème mi-temps 14.20 - 16.20 2. Halbzeit **1. Runde**

Corner I	contre	4 Trèfles I	Bergues I	contre	Nyon I
Corner II	contre	Zug I	Cité I	contre	Contact I

**samedi** 1er mi-temps 17.00 - 19.00 1. Halbzeit **Samstag**  
**2ème tour** 2ème mi-temps 19.05 - 21.05 2. Halbzeit **2. Runde**

4 Trèfles I	contre	Corner II	Bergues I	contre	Contact I
Zug I	contre	Corner I	Nyon I	contre	Cité I

**dimanche** 1er mi-temps 12.00 - 14.00 1. Halbzeit **Sonntag**  
**3ème tour** 2ème mi-temps 14.05 - 16.05 2. Halbzeit **3. Runde**

4 Trèfles I	contre	Zug I	Cité I	contre	Bergues I
Corner I	contre	Corner II	Contact I	contre	Nyon I

## 2ème week-end

## 2. Wochenende

**samedi** 1er mi-temps 12.30 - 14.30 1. Halbzeit **Samstag**  
**1er tour** 2ème mi-temps 14.35 - 16.35 2. Halbzeit **1. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

4 Trèfles I	contre	Bergues I
Corner I	contre	Cité I
Corner II	contre	Contact I
Zug I	contre	Nyon I

**samedi** 1er mi-temps 17.00 - 19.00 1. Halbzeit **Samstag**  
**2ème tour** 2ème mi-temps 19.05 - 21.05 2. Halbzeit **2. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

4 Trèfles I	contre	Cité I
Corner I	contre	Contact I
Corner II	contre	Nyon I
Zug I	contre	Bergues I

**dimanche** 1er mi-temps 10.00 - 12.00 1. Halbzeit **Sonntag**  
**3ème tour** 2ème mi-temps 12.05 - 14.05 2. Halbzeit **3. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

Contact I	contre	4 Trèfles I
Nyon I	contre	Corner I
Bergues I	contre	Corner II
Cité I	contre	Zug I

**dimanche** 1er mi-temps 14.25 - 16.25 1. Halbzeit **Sonntag**  
**4ème tour** 2ème mi-temps 16.30 - 18.30 2. Halbzeit **4. Runde**

Tables/Tische:

1	+	11
2	+	12
3	+	13
4	+	14

Bergues I	contre	Corner I
Cité I	contre	Corner II
Contact I	contre	Zug I
Nyon I	contre	4 Trèfles I



# Fédération Suisse de Bridge

## 4. Nombre de donnes / Temps de jeu

Chaque match se déroule en 2 mi-temps de 14 donnes.

### Des changements de joueurs et de paires

Au cours d'un match, une équipe pourra remplacer un ou plusieurs joueurs à la fin de chaque série d'étuis (c'est-à-dire après que 14 étuis aient été joués). Un changement de joueur n'est pas permis au milieu d'une série de 14 donnes, sauf pour raison de force majeure. Chaque changement de partenaire équivaut à la formation d'une nouvelle paire.

**Le temps** de jeu pour chaque mi-temps est rigoureusement limité à 120 minutes. En cas de dépassement de ce temps de jeu, un avertissement sera prononcé à l'égard des deux équipes indistinctement.

Au 2ème avertissement à une même équipe, la pénalité est de 1 VP; chaque avertissement supplémentaire comporte une pénalité de 2 VP "art. 102 du Règlement technique FSB".

## 5. Dérogation

Il est prévue ci-dessus que les rencontres entre deux équipes d'un même cercle ou même ville auront, si possible, lieu le dimanche du 1er week-end. Bien entendu celle-ci pourraient être avancées au vendredi "lieu et horaire à fixer d'entente avec les capitaines".

## 6. Arbitrage

Un Comité local d'Appel sera désigné par les capitaines avant le début des rencontres. Il comportera en principe un membre de chaque équipe.

Les cas simples d'arbitrage seront réglés par une personne disponible par pure application du code.

Les cas plus complexes seront réglés par le **CLA** à la fin de la mi-temps.

En cas de contestation de la décision prise par le **CLA**, un recours peut être adressé au Commission d'arbitrage "**CA**" selon la procédure prescrite dans les art. 42 et suivants du Règlement technique FSB.

Si le comité d'appel local n'est pas en mesure de régler un cas complexe à la mi-temps, il peut (**et non pas un des joueurs concernés**) contacter:

le 1<sup>er</sup> WE: **Olivier La Spada**, Cité 021 312 46 62

le 2<sup>e</sup> WE: **Olivier La Spada**, 4 Trèfles 026 424 46 63

## 7. Règlements et règles applicables

Le Règlement technique de la FSB du 1<sup>er</sup> avril 16 fait foi et annule toutes les dispositions et règlements antérieurs.

## 8. Feuilles de Match

Les capitaines des équipes "Home Team" sont responsables qu'à la fin de chaque rencontre les feuilles de match soient dûment remplies, signées et complétées des noms des joueurs, de leurs No FSB ainsi que du nombre de donnes jouées par chacun d'entre eux.

**Une feuille de match non remplie correctement entraînera automatiquement le non prise en compte des PR FSB**

Zürich, le 9 octobre 2019/anl

## 4. Anzahl der Hände / Spieldauer

In jedem Match werden in zwei Halbzeiten je 14 Hände gespielt.

### Auswechseln von Spielern oder Paaren

Während des Matches kann das Team nach jedem Satz Boards einen oder mehrere Spieler auswechseln (in anderen Worten, nach 14 Boards). Einen Spieler in der Mitte eines Satzes von 14 Boards auszuwechseln ist nur bei höherer Gewalt gestattet. Jeder Partnerwechsel bedeutet die Bildung eines neuen Paares.

**Die Spieldauer** für jede Halbzeit ist rigoros auf 120 Minuten beschränkt. Falls diese Spielzeit überschritten wird, werden beide betroffenen Mannschaften ohne jeden Unterschied verwarnt.

Bei der zweiten Verwarnung derselben Mannschaft wird eine Strafe von 1 VP ausgesprochen; jede weitere Verwarnung wird mit 2 VPs bestraft (siehe auch Technisches Reglement der FSB, Art. 102).

## 5. Abweichungen

Matches zwischen Mannschaften desselben Clubs oder aus demselben Ort finden, wenn möglich, am Sonntag des ersten Wochenendes statt. Sie können auf Freitag vorverlegt werden. "Spielort und Spielbeginn nach Absprache der Captains".

## 6. Schiedsgericht

Ein lokales **Berufungs-Komitee** wird vor Beginn der Matches von den Captains bestimmt. Im Prinzip setzt es sich zusammen aus je einem Mitglied jeder Mannschaft.

Einfache Fälle werden von einem abkömmlichen Spieler unter klarer Anwendung des Codes entschieden. Komplexere Fälle werden am Ende einer Halbzeit vom **LBK** entschieden.

Falls eine durch das **LBK** getroffene Entscheidung angefochten wird, muss Berufung bei der Schiedsrichter-Kommission "**SK**" eingereicht werden, wie in den Art. 42ff des Technischen Reglements FSB beschrieben.

Ist das lokale Berufungs-Komitee (in der Pause) nicht in der Lage einen komplexen Fall zu entscheiden, kontaktiert es (**und nicht die betroffenen Spieler**)

**Peter Eidt (1. WE) + Olivier La Spada (2. WE):**

1. WE: Bridge Center 044 262 13 77

2. WE: 4 Trèfles 026 424 46 63

## 7. Das Reglement

Das Technische Reglement der FSB, datiert 01.04.2016 ist massgebend und ersetzt alle früheren Reglemente.

## 8. Match-Blätter

Die Captains der "Home-Teams" sind verantwortlich, dass die Matchblätter sorgfältig ausgefüllt, unterschrieben und mit den Namen und FSB-Nummern der Spieler, sowie der Anzahl der von jedem Teammitglied gespielten Boards versehen sind.

**Bei nicht korrekt ausgefüllten Matchblättern werden keine PR FSB vergeben**